

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS.  
Cor. Pritchard Ave. and Mc  
Winnipeg, Man., Can Library

UKRAINIAN LABOR NEWS

виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

SUBSCRIPTION RATES:  
Per year ..... \$4.00  
Per half year ..... \$2.00

РІК XII.

Ч. 28 (1391).

СУБОТА, 8 БЕРЕЗНЯ 1930.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, MARCH 8, 1930.

No. 28 (1391).

VOL. XII.

## Вінніпегська Поліція Розгромила Демонстрацію Безробітних

### Армія поліцаїв брутально била клобами безборонних робітників і робітниць на Маркет Сквер

#### ТРИ ТИСЯЧІ БЕЗРОБІТНИХ ВИЙШЛИ ДЕМОНСТРУВАТИ НА ПОКЛИК КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ.

ПОМИМО БРУТАЛЬНИХ АТАКІВ ПОЛІЦІЇ, РОБІТНИКИ КІЛЬКА РАЗІВ РОБИЛИ СПРОБИ ПРОЛОМТИ ПОЛІЦІЙНИЙ КОРДОН І ВИЙТИ НА ВУЛИЦІ МІСТА.

На поклик Комуністичної Партії до масової демонстрації проти безробіття і за "Працю або Платню", три тисячі безробітних у Вінніпегу зібралися на Маркет Сквер у "червоний четвер" 6 березня.

Допомогу для самітних безробітних недавно скасовано; звіт делегації до Оттави від західних міст, яка домогалася від федерального уряду акції в справі допомоги безробітним на всьому шляху, виказав уперту відмову шайки Кінга зробити щонайменше у цій справі; безробіття в місті досягло нечуваних розмірів; оскільки конкретні причини збирання такої юрби, найбільшої, що зібралася на Маркет Сквер від пам'ятних днів генерального страйку 1919 року.

До збирання промовляли промовці від Комуністичної Партії й Ліги Комуністичної Молоді: т.т. В. Н. Колісник, Я. Пенер, Т. Кобзей, М. Король і Леслі Моріс. Вони представили партійні домагання "Праці або Платні" і вітали знаменитий відгук вінніпегських безробітних на поклик Комуністичного Інтернаціоналу.

Дякуючи, що поліція не дала дозволу на похід попереднім разом, і на всякий випадок він був би лише осторожно для поліції приготуватися до акції, останній промовець завізав юрбу парадувати до парламентарного будинку. Нане перед пішли написи, а за ними юрба.

Негайно поліційні резерви висунули з північної ситі-году. Провідники паради прогнали назад. Поліція заатакувала юрбу і розігнала її. Після дальшого закликів партійних промовців знову зібратися й розпочати парад, ряди зреформовано й парад розпочався.

Цим разом поліція напала на юрбу, буючи однаково робітників і робітниць палками й блек-джеками. Робітників розпорошено, але вони постійно приходили назад і пробували ставити опір поліційному атаку. Поліція грозила, що буде стріляти. Вона дістала повний засіб амуніції й була озброєна в револьвери, готова до акції.

Дозволів на парад безробітних не буде дано. Спільно з поліцією інших міст, вінніпегська чорна сотня відкрито здирає маску капіталістичної "демократії". Це буде дійсною поліційною декляцією для робітників Вінніпегу, які довго дурили себе ілюзіями про "симпатію" наемників закону від часу страйку 1919 року.

Комуністична Партія скаликає в неділю 9 березня масовий протестаційний мітинг, на якому будуть зроблені старання організувати масову акцію безробітних проти поліційного терору.

Боротьба вінніпегських робітників є тепер спільна з боротьбою робітників у Ванкувері й Торонто — за свободу вулиць і проти поліційного терору буржуазії.

ЛЕСЛІ МОРИС.

### ФАШІСТСЬКИЙ ЛІДЕР А. Ф. ПРАЦІ НАПАДАЄ НА БЕЗРОБІТНИХ.

НЬЮ ЙОРК, 3-го березня. Продовжуючи свої напади на безробітних, розпочаті в провозаційних листах до босів, Меттью Вод, один з фашістських провідників Американської Федерації Праці, в інтерв'ю з капіталістичними газетерами вповні одобрив таку "розв'язку" проблеми безробіття, яку виявляє поліція, тобто "палкування" безробітних.

"Ювілейні урядовці симпатизують з поліцією, якій прика-

зано важливі сили під час деяких демонстрацій", — заявив Вод в інтерв'ю.

Крім того, Вод порозумів листи до босівських організацій в 500 головних містах Захід. Держав та до конгресменів. В цих листах він докармає вповні одобрив таку "розв'язку" проблеми безробіття, яку виявляє поліція, тобто "палкування" безробітних силою.

#### 2 ТИСЯЧІ БЕЗРОБІТНИХ НА ДЕМОНСТРАЦІЇ В СОДБОРІ.

(Спеціальна телеграма до "Українських Робітничих Вістей")

СОДБОРІ, Ont., 6 березня. Демонстрація безробітних під проводом Комуністичної Партії відбулася тут спокійно. В демонстрації взяло участь дві тисячі безробітних.

Г. Костур.

#### БОЇ БЕЗРОБІТНИХ З ПОЛІЦІЄЮ В БУКАРЕШТІ.

БУКАРЕШТ, Румунія, 3 березня. Масова демонстрація безробітних під проводом комуністів була заатакована сьогодні поліцією. Робітники поставили опір поліції й поліція витягнула револьвери та стріляла до юрби. Вісім заїдармів було поранених і 54 робітників арештовано. Демонстрація відбулася в бізнесовим центрі Пітешті.

#### БОЇ МІЖ ФАШІСТАМИ А РОБІТНИКАМИ.

БЕРЛІН, 3 березня. — В суботу були тут сутички між фашістами й поліцією а масами робітників перед Домом Лібікхейта, приміщенням Комуністичної Партії, в зв'язку з похороном фашіста, який був убитий. Поліційний кордон був проломаний і вивалася бійка між фашістами а робітниками. Були малі сутички між поліцією а робітниками, підчас яких дано багато вистрілів.

#### ЗВІРСЬКИЙ НАПАД ПОЛІЦІЇ ПОКАЗУЄ, ЩО БУРЖУАЗНА "ДЕМОКРАТІЯ" ВСЮДИ ВОЮЄ ТЕРОРОМ.

РОБІТНИКИ У ВІННІПЕГУ ПОВИННІ ВЗЯТИ ЛЕКЦІЮ З ЧЕТВЕРГОВОГО ПОГРОМУ І ПІДГОТОВИТИСЯ ДО ВІДБОЮ ФАШІСТСЬКИХ АТАКІВ БУРЖУАЗІЇ.

Вінніпег пішов слідами Торонта, а його шеф поліції Ньютон — слідами ослабленого генерала Дрепера! Про це на власній шкві переконалися вінніпегські робітники в "червоний четвер" 6 березня, в Міжнародний День Протесту проти безробіття.

Під особистою командою шефа Ньотона, вінніпегська поліція в брутальний спосіб напала на мирну демонстрацію голодних безробітних і немилосердно била їх чим і як попадає кулаками в лице і в груди, клобами по головах, по руках і по плечах та копала їх ногами. Вона не мала розбору між чоловіками а жінками й била всіх однакова. Особливо брутальністю відзначилися шеф поліції Ньотон та інспектори й сержанти. Деякі з них била також ручками від револьверів. Одну українську робітницю, членкиню робітничих організацій, било аж двох здоровених поліцаїв (у Вінніпегу всі вони мають поверх 6 стін і важуть поверх 200 фунтів), зваливши її на землю. Це за те, що вона сміла запротестувати проти брутального нападу. Взагалі було побитих багато робітників і робітниць, між ними членів Комуністичної Партії й Ліги Комуністичної Молоді, що були на чолі демонстрації. Проти цілої армії озброєних поліцаїв безробітні била лише з голыми руками. Крім заповненого поліцією Маркет Скверу й північної ситі-году, решта поліції була змобілізована на головній поліційній стації.

Звірська розправа поліції з безробітними показує, що капіталістична "демократія" всюди однакова — в Торонто чи в Вінніпегу. Дурити себе, що вінніпегська поліція ріжиться від поліції інших міст, як це дехто з робітників уважав дотепер, довше не можна. Загострення економічної кризи в Канаді, з якої капіталізм не має виходу, раціоналізація індустрії та спід-ап, зріст безробіття й радикалізація робітничих мас — все це заставляє капіталістичну владу застосовувати фашістські методи супроти робітничої класи. І в цим випадку Вінніпег не становить винятку. Тому четверговий погром поліції мав прийти скорше чи пізніше. Це мусить освідомити собі робітничу класу й добре підготуватися до відбою фашістських атак буржуазії.

### 100,000 робітників вийшли на демонстрацію в Нью Йорку

20,000 ПОЛІЦІЇ З ГАЗОВИМИ БОМБАМИ РОЗБИЛИ ДЕМОНСТРАЦІЮ БЕЗРОБІТНИХ. — БАГАТО РОБІТНИКІВ ПОРАНЕНИХ ТА АРЕШТОВАНИХ.

(Спеціальна телеграма до "У.Р.В.")

НЬЮ ЙОРК, 6 березня. — Сто тисяч робітників вийшли тут на демонстрацію проти безробіття. Двадцять тисяч поліції з газовими бомбами розбили демонстрацію. Багато робітників поранених та арештованих. Юніон Сквер був за малий, щоб змістити всіх демонстрантів. Робітники пішли ще до ситі-году. Всі сили поліції й війська била змобілізовані.

ліційну стацію, а решту демонстрантів поліція розігнала. Кілька осіб потерпіли ушкодження підчас бійки.

#### 15,000 БЕЗРОБІТНИХ ДЕМОНСТРУЮТЬ В ЧІКАГО.

ЧІКАГО, 6 березня. — Понад 15,000 безробітних під проводом комуністів зібралися сьогодні в полудне на Вест Сайд і розпочали демонстрацію проти безробіття, пильно вартованих загонами поліції.

Під проводом комуністичних організаторів і представників Ліги Трейд-Юніоні Едності безробітні зібралися на демонстрацію зі всіх частин міста. Вони несли написи, що закликали до повалення капіталізму арештовано й відведено на пів-й американського імперіалізму.

ВАШИНГТОН, 6 березня. —

Демонстрація безробітних перед Білим Домом закінчилася сьогодні бійкою. Поліція кидала між робітників газові бомби, щоб розбити демонстрацію. Кількох провідників арештовано й відведено на пів-

### ПОЛІЦІЯ В БЕРЛІНІ ВБИЛА ОДНОГО РОБІТНИКА І ТРОХ РАНИЛА.

Сутічки між безробітними а поліцією відбулися в Лондоні, Відні та кількох інших європейських столицях.

БЕРЛІН, 6 березня. — Під-

час демонстрації проти безробіття в Берліні прийшло до сутичок між робітниками а поліцією і до кровопролиття.

Поліція "соціаліста" Церрібеля стріляла до безробітних і вбила одного демонстранта коло Унтер Ден Лінден та поранила трох у західній частині міста. П'ять поліцаїв було поранених, включаючи одного, що постріляв себе в ногу.

На Унтер Ден Лінден поліція стріляла понад голови юрби на розі Фрідріхштрассе. Юрба била розбита, однак менші групи робітників зводили сутички з поліцією.

ЛОНДОН, 6 березня. — Демонстрації проти безробіття, що відбулися сьогодні в цілім світі, позначилися розрухами й боями з поліцією в Лондоні та кількох європейських столицях.

У Лондоні поліція била клячбами і тратувала кіними демонстрантів, а також кількох поліцаїв відтяго і побито, коли комуністи пробували машерувати до Меншин Гавз проти офіційної заборони.

Підчас демонстрації у Відні прийшло до боротьби між безробітними а поліцією, в якій поранено кілька осіб.

БІЛЬБАО, Еспанія, 6 березня. —

Підчас демонстрації проти безробіття прийшло тут сьогодні до боротьби між комуністами а соціалістами на вулицях міста. Чотири особи била поранені. Поліція напала на юрбу й арештувала 40 робітників. Боротьба розпочалася, коли комуністи пробували заняти робітничий будинок Каса Дель Пуебло, що був закритий урядом у 1923 році.

### У ВАРШАВІ АРЕШТОВАНО ДВОХ РАБІНІВ ЗА ФАЛЬШУВАННЯ ДОКУМЕНТІВ.

ВАРШАВА, 2 березня. — Тут арештовано 25 осіб, яких обвинувачують у фальшуванні різних документів для одержання позаквотних американських віз. Серед арештованих є два варшавські рабини, які видавали фальшиві свідоцтва про подружжя єврейських дівчат у Польщі з американськими громадянами.

Вони фальшували також свідоцтва про час народження кандидатів по американську візу, зменшуючи їх вік нижче 18 літ, коли певні категорії емі-

грантів можуть дістати позаквотні візи на відз до Америки. За свою працю рабини брали від 30 до 60 доларів за кожний підпис. За всі "документи" й "візи" шайка брала від 600 до 1,000 доларів від одної особи.

Викрито цю банду випадково, коли американський віцеконсуль у Варшаві, Гол, був на короткій відпустці. Тоді в його шухляді знайдено телеграму до американця Баскина, який живе в Нью Йорку. Телеграма ця видалася підозрілою і наела на слід фальшивників.

**ВСІ НА МІТІНГ ПРОТЕСТУ!**

КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ КАНАДИ У ВІННІПЕГУ  
— устроє —

**В НЕДІЛЮ, ДНЯ 9, БЕРЕЗНЯ**  
В ГОДИНІ 2.30 ПО ПОЛУДНІ

**В СТЕНД ТЕАТРИ**  
(на Мейн стріті, між Джеймс і Руперт)

**МАСОВИЙ**

**МІТІНГ ПРОТЕСТУ**  
ПРОТИ ПОЛІЦІЙНОГО ТЕРОРУ

РОБІТНИКИ! ПРИХОДІТЬ НА ЦЕ ЗІБРАННЯ ЗАПРОТЕСТУВАТИ ПРОТИ ТЕРОРУ З БОКУ ПОЛІЦІЇ І ТИХ МЕТОДІВ, ЯКИХ ВЖИВАЛА ПОЛІЦІЯ РОЗГАНЯЮЧИ БЕЗРОБІТНИХ ДЕМОНСТРАНТІВ МИНУЛОГО ЧЕТВЕРГА. ЗАДЕМОНСТРУЙТЕ СВОЮ КЛЯСОВУ СОЛІДАРНІСТЬ!

#### ПРЕЗИДІЯ ВИКОНКОМУ Н.І. ЗАКІНЧИЛА СЕСІЮ.

МОСКВА, 28 лютого. — Поширена президія Виконавчого Комітету Комуністичного Інтернаціоналу закінчила свою сесію. На денний порядок сесії била така справа: Світова криза, масове безробіття й страйкові бої — доповідь Мануельський; комуністична муніципальна політика — доповідь Гекерт; британський звіт — Політ; італійський звіт — Еркол; німецький звіт — Тельман; про Радянський Союз Молотов; про приготування до П'ятого Конгресу Червоного Інтернаціоналу Професійних Союзів — Лозовський. Резолюція прийнята пізніше.

#### РАБІНІ В АМЕРИЦІ ПРОТИ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ.

НЬЮ ЙОРК, 26 лютого. — Рабини всіх мастей зібралися тут сьогодні з метою виробити "п'яти об'єднаної масової акції" проти Радянського Союзу під маскою протесту проти "продовжуваного переслідування" рабінів у СРСР.